C/2025/5255

29.9.2025

Actualizarea listei permiselor de ședere menționate la articolul 2 punctul 16 din Regulamentul (UE) 2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 cu privire la Codul Uniunii privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen) [1]

(C/2025/5255)

Publicarea listei permiselor de ședere menționate la articolul 2 punctul 16 din Regulamentul (UE) 2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 cu privire la Codul Uniunii privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen) [2] are la bază informații comunicate Comisiei de către statele membre în conformitate cu articolul 39 din Codul Frontierelor Schengen.

În afară de publicarea în *Jurnalul Oficial*, este disponibilă o actualizare periodică pe site-ul Direcției Generale Migrație și Afaceri Interne.

LISTA PERMISELOR DE ȘEDERE EMISE DE STATELE MEMBRE

FRANȚA

Înlocuirea listei publicate în JO C, C/2024/1212, 31.1.2024.

1. Permise de ședere eliberate conform modelului uniform

Permise de ședere franceze:

— Carte de séjour temporaire comportant une mention particulière qui varie selon le motif du séjour autorisé

(Permis de ședere temporară conținând formulări specifice care variază în funcție de motivele pentru ședera autorizată)

— Permisele de ședere temporară care conțin la rubrica „Remarques” (Observații) semnul „#” care precedă motivul eliberării permisului de ședere sau mențiunea „Séjour limité à Mayotte” (Ședere limitată la Mayotte) nu permit intrarea în spațiul Schengen, cu excepția membrilor de familie (soț/soție, partener declarat, copil, copil al soțului/soției, ascendent, ascendent al soțului/soției):

  — ai unui cetățean francez care îl însoțește pe resortisantul în cauză și care călătorește împreună cu acesta într-un alt stat membru decât Franța;

  — ai unui resortisant francez căruia i s-a recunoscut anterior dreptul de ședere într-un alt stat membru al UE împreună cu resortisantul în cauză;

— Carte de séjour pluriannuelle, d'une durée de validité maximale de 4 ans

(Permis de ședere multianual, cu o valabilitate maximă de patru ani)

— Carte de séjour portant la mention „retraité” et „conjoint de retraité”

(Permis de ședere care conține cuvântul „pensionar” sau „soț/soție al/a pensionarului”)

— Carte de résident

(Carte de rezident)

— Carte de résident permanent

(Carte de rezident permanent)

[1] A se vedea lista publicărilor anterioare la sfârșitul prezentei actualizări.
[2] JO L 77, 23.3.2016, p. 1.

— Carte de résident portant la mention „résident de longue durée-CE”

(Carte de rezident cu mențiunea „rezident UE pe termen lung”) (N.B.: până la 16 iunie 2011, această carte s-a numit și „carte de rezident CE pe termen lung” și, ulterior, carte de rezident pe termen lung – Comunitatea Europeană)

— Carte de résident délivrée aux ressortissants andorrans

(Carte de rezident eliberată resortisanților Andorrei)

— Certificat de résidence d'Algérien

(Certificat de ședere pentru resortisanții Algeriei)

— carte de séjour de membre de famille d'un citoyen de l'Union/EEE/Suisse

(Permis de ședere eliberat membrilor de familie ai cetățenilor UE/SEE/elvețieni)

— carte de séjour portant la mention Article 50 TUE délivrée aux Britanniques et membres de leurs familles bénéficiaires de l'accord de retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne.

(Permis de ședere cu mențiunea „articolul 50 TUE” eliberat resortisanților britanici și membrilor familiilor acestora care intră sub incidența Acordului privind retragerea Regatului Unit din Uniunea Europeană)

Permise de ședere eliberate de Monaco (inclusiv în conformitate cu decizia Comitetului executiv din 23 iunie 1998 privind permisele de ședere eliberate de Monaco [SCH/Com-ex (98) 19]:

— Carte de séjour de résident temporaire de Monaco;

(Permis de ședere temporară - Monaco)

— Carte de séjour de résident ordinaire de Monaco;

(Permis de ședere obișnuită - Monaco)

— Carte de séjour de résident privilégié de Monaco

(Permis de ședere privilegiată - Monaco)

— Carte de séjour de conjoint de ressortissant monégasque

(Permis de ședere pentru soțul/soția unei persoane care are cetățenie monegască).

2. **Toate celelalte documente eliberate resortisanților țărilor terțe prin care se autorizează șederea sau întoarcerea pe teritoriu**

— Autorisation provisoire de séjour

(Autorizație temporară de ședere)

— Récépissés de renouvellement de demande de titre de séjour, accompagnés du titre de séjour périmé ou d'un visa D de long séjour d'une durée de validité comprise entre 4 et 12 mois, périmé (à l'exclusion du visa D comportant la mention „Dispense temporaire de carte de séjour”)

[Confirmări de primire a unei cereri reînnoite de permis de ședere, împreună cu permisul de ședere expirat sau o viză de lungă ședere de tip D expirată, valabilă pentru o perioadă cuprinsă între 4 și 12 luni [cu excepția vizelor de tip D având mențiunea „Dispense temporaire de carte de séjour” („Scutire temporară de permis de ședere”)]

— Attestation de prolongation d'instruction d'une demande de titre de séjour, accompagnée du titre de séjour périmé ou d'un visa D de long séjour périmé d'une durée de validité comprise entre 4 et 12 mois, (à l'exclusion du visa D comportant la mention „Dispense temporaire de carte de séjour")

[Certificat de prelungire a examinării unei cereri de permis de ședere, împreună cu permisul de ședere expirat sau o viză de lungă ședere de tip D expirată, valabilă pentru o perioadă cuprinsă între 4 și 12 luni [cu excepția vizelor de tip D având mențiunea „Dispense temporaire de carte de séjour" („Scutire temporară de permis de ședere")].

— Attestation de décision favorable sur une demande de titre de séjour

(Certificat care atestă o decizie favorabilă cu privire la o cerere de permis de ședere).

— Attestation d'enregistrement de demande de titre de séjour en ligne délivrée aux ressortissants britanniques dans le cadre de l'application de l'accord de retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne

(Certificat de cerere online de permis de ședere eliberat resortisanților Regatului Unit în cadrul aplicării Acordului privind retragerea Regatului Unit din Uniunea Europeană).

— Attestation de decision favorable sur une demande de renouvellement de titre de sejour (Certificat care atestă o decizie favorabilă cu privire la o cerere de reînnoire a unui permis de ședere)

— Attestation de decision favorable sur une demande de renouvellement de titre de sejour (Certificat care atestă o decizie favorabilă cu privire la o cerere de eliberare a unui duplicat al permisului de ședere)

Documente eliberate străinilor minori

— Document de circulation pour étrangers mineurs (DCEM)

(Document de călătorie pentru străinii minori)

— Acest document îi permite minorului străin titular să fie readmis în Franța și să treacă frontierele externe ale spațiului Schengen fără viză, dacă a fost eliberat de o autoritate administrativă franceză, alta decât Mayotte.

N.B.: Începând cu 1 martie 2019, documentul de identitate al Republicii Franceze nu se mai eliberează. Sunt încă în circulație exemplare emise anterior, valabile până la 1 martie 2024.

Titres de voyage délivrés aux bénéficiaires de la protection internationale

(Documente de călătorie eliberate beneficiarilor de protecție internațională)

— Titre de voyage pour réfugié

(Document de călătorie pentru refugiați)

— Titre d'identité et de voyage

(Document de identitate și de călătorie)

Carte de frontalier délivrée aux Britanniques et membres de leurs familles bénéficiaires de l'accord de retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne

(Permis de mic trafic de frontieră eliberat resortisanților britanici și membrilor familiilor acestora care intră sub incidența Acordului privind retragerea Regatului Unit din Uniunea Europeană)

Récépissé de demande de titre de séjour, comportant la mention „A DEMANDE LA DELIVRANCE D'UN TITRE DE SEJOUR DE 5 [OU 10] ANS PORTANT LA MENTION «ACCORD DE RETRAIT DU ROYAUME-UNI DE L'UE»".

(Chitanțe pentru o cerere de permis de ședere, cu mențiunea „A DEMANDE LA DELIVRANCE D'UN TITRE DE SEJOUR DE 5 [OU 10] ANS PORTANT LA MENTION «ACCORD DE RETRAIT DU ROYAUME-UNI DE L'UE»")

Titres de séjour spéciaux

(Permise de ședere speciale) (fiecare permis de ședere special conține o mențiune specifică, în funcție de statutul titularului):

— „CMD/A”: eliberat șefului unei misiuni diplomatice;

— „CMD/M”: eliberat șefului de misiune al unei organizații internaționale;

— „CMD/D”: eliberat șefului unei delegații permanente pe lângă o organizație internațională;

— „CD/A”: eliberat membrilor corpului diplomatic;

— „CD/M”: eliberat înalților funcționari ai unei organizații internaționale;

— „CD/D”: eliberat funcționarilor asimilați membrilor unei delegații permanente pe lângă o organizație internațională;

— „CC/C”: eliberat funcționarilor consulari;

— „AT/A”: eliberat personalului administrativ sau tehnic al unei ambasade;

— „AT/C”: eliberat personalului administrativ sau tehnic al unui consulat;

— „AT/M”: eliberat personalului administrativ sau tehnic al unei organizații internaționale;

— „AT/D”: eliberat personalului administrativ sau tehnic al unei delegații permanente pe lângă o organizație internațională;

— „SE/A”: eliberat personalului de serviciu al unei ambasade;

— „SE/C”: eliberat personalului de serviciu al unui consulat;

— „SE/M”: eliberat personalului de serviciu al unei organizații internaționale;

— „SE/D”: eliberat personalului de serviciu al unei delegații permanente pe lângă o organizație internațională;

— „PP/A”: eliberat personalului privat al unui diplomat;

— „PP/C”: eliberat personalului privat al unui funcționar consular;

— „PP/M”: eliberat personalului privat al unui membru al unei organizații internaționale;

— „PP/D”: eliberat personalului privat al unui membru al unei delegații permanente pe lângă o organizație internațională;

— „EM/A”: eliberat funcționarilor trimiși în misiune temporară, profesorilor sau militarilor cu statut special atașați pe lângă o ambasadă;

— „EM/C": eliberat funcționarilor trimiși în misiune temporară, profesorilor sau militarilor cu statut special atașați pe lângă un consulat;

— „EM/M": eliberat funcționarilor trimiși în misiune temporară pe lângă o organizație internațională;

— „EM/D": eliberat funcționarilor trimiși în misiune temporară într-o delegație permanentă pe lângă o organizație internațională;

— „FI/M": eliberat funcționarilor internaționali ai organizațiilor internaționale.

Lista persoanelor care participă la o excursie școlară pe teritoriul Uniunii Europene.

PORTUGALIA

Înlocuirea listei publicate în JO C, C/2023/260, 19.10.2023

I. **Permise de ședere eliberate în conformitate cu modelul uniform instituit prin Regulamentul (CE) nr. 1030/2002 al Consiliului**

TÍTULO DE RESIDÊNCIA

Conferă resortisanților țărilor terțe statutul de rezident în Portugalia.

Temporar - valabilitate de doi ani de la data emiterii și posibilitate de reînnoire pentru perioade succesive de trei ani

Permanent - valabilitate pe o perioadă nedeterminată; trebuie reînnoit o dată la cinci ani sau de câte ori apar modificări în datele de identitate ale titularului

Refugiat - valabilitate de cinci ani

Motive umanitare - valabilitate de trei ani

Permise electronice de ședere au fost eliberate în contextul unui proiect-pilot în perioada 22 decembrie 2008-3 februarie 2009; de la această dată, documentul a fost introdus la nivel național.

II. **Permise de ședere eliberate în conformitate cu Directiva 2004/38 (dar nu în conformitate cu modelul uniform)**

CARTÃO DE RESIDÊNCIA PERMANENTE Familiar de Cidadão da União Europeia,

Nacional de Estado Terceiro

Document eliberat membrilor de familie ai cetățenilor Uniunii Europene care au locuit legal în Portugalia cu cetățeanul Uniunii Europene pentru o perioadă de cinci ani consecutivi

Eliberat persoanelor care anterior au fost titulare ale documentului Cartão de Residência para Familiar de Cidadão da União Europeia, Nacional de Estado Terceiro (= permis de ședere pentru un resortisant al țărilor terțe care este membru de familie al unui cetățean al Uniunii Europene) (valabilitate de cinci ani)

Perioada maximă de valabilitate – 10 ani

Eliberat începând cu 3.9.2017

CARTÃO DE RESIDÊNCIA Familiar de Cidadão da União Europeia, Nacional de Estado Terceiro

Document eliberat resortisanților țărilor terțe care sunt membri de familie ai unui cetățean al Uniunii Europene și care se află în Portugalia pentru o perioadă mai mare de trei luni

Eliberat resortisanților țărilor terțe care sunt membri de familie ai unui cetățean portughez

Perioada maximă de valabilitate – 5 ani

Eliberat membrilor de familie ai unui cetățean al unui stat membru al Uniunii Europene, cu excepția Portugaliei, și prevăzut cu aceeași dată de expirare precum cea a certificatului de înregistrare deținut de membrul de familie în cauză.

Perioada maximă de valabilitate – 5 ani

Eliberat membrilor de familie ai cetățenilor din statele membre ale Uniunii Europene, cu excepția Portugaliei, care sunt titulari ai documentului „Cartão de Residência Permanente de Cidadão da União Europeia” (permis de ședere permanentă pentru cetățenii Uniunii Europene)

Perioada maximă de valabilitate – 5 ani

Eliberat începând cu 3.9.2017

CERTIFICADO DE RESIDÊNCIA PERMANENTE CIDADÃO DA UNIÃO EUROPEIA

Document eliberat cetățenilor Uniunii Europene care au locuit legal în Portugalia pentru o perioadă mai mare de cinci ani

Perioada maximă de valabilitate – 10 ani

Eliberat începând cu 9.1.2019

TITULOS DE RESIDÊNCIA ESPECIAIS EMITIDOS PELO MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS

(Permise de ședere speciale eliberate de Ministerul Afacerilor Externe) (a se vedea anexa 20).

TOATE CELELALTE DOCUMENTE ELIBERATE RESORTISANȚILOR ȚĂRILOR TERȚE CARE AU O VALOARE ECHIVALENTĂ CU CEA A UNUI PERMIS DE ȘEDERE

CERTIFICADO DE CONCESSÃO DE AUTORIZAÇÃO DE RESIDÊNCIA AO ABRIGO DO REGIME DE PROTEÇÃO TEMPORÁRIA

Certificat eliberat beneficiarilor de protecție temporară — în temeiul Deciziei de punere în aplicare (UE) 2022/382 a Consiliului din 4 martie 2022 de constatare a existenței unui aflux masiv de persoane strămutate din Ucraina în înțelesul articolului 5 din Directiva 2001/55/CE și având drept efect introducerea unei protecții temporare (JO L 71, 4.3.2022, p. 1).

Lista publicărilor anterioare

JO C 247, 13.10.2006, p. 1.
JO C 77, 5.4.2007, p. 11.
JO C 153, 6.7.2007, p. 1.
JO C 164, 18.7.2007, p. 45.
JO C 192, 18.8.2007, p. 11.
JO C 271, 14.11.2007, p. 14.
JO C 57, 1.3.2008, p. 31.
JO C 134, 31.5.2008, p. 14.
JO C 207, 14.8.2008, p. 12.
JO C 331, 31.12.2008, p. 13.
JO C 3, 8.1.2009, p. 5.
JO C 64, 19.3.2009, p. 15.
JO C 198, 22.8.2009, p. 9.
JO C 239, 6.10.2009, p. 2.
JO C 298, 8.12.2009, p. 15.
JO C 308, 18.12.2009, p. 20.
JO C 35, 12.2.2010, p. 5.
JO C 82, 30.3.2010, p. 26.
JO C 103, 22.4.2010, p. 8.
JO C 108, 7.4.2011, p. 7.
JO C 157, 27.5.2011, p. 5.
JO C 201, 8.7.2011, p. 1.
JO C 216, 22.7.2011, p. 26.
JO C 283, 27.9.2011, p. 7.
JO C 199, 7.7.2012, p. 5.
JO C 214, 20.7.2012, p. 7.
JO C 298, 4.10.2012, p. 4.
JO C 51, 22.2.2013, p. 6.
JO C 75, 14.3.2013, p. 8.
JO C 77, 15.3.2014, p. 4.
JO C 118, 17.4.2014, p. 9.
JO C 200, 28.6.2014, p. 59.
JO C 304, 9.9.2014, p. 3.
JO C 390, 5.11.2014, p. 12.
JO C 210, 26.6.2015, p. 5.
JO C 286, 29.8.2015, p. 3.
JO C 151, 28.4.2016, p. 4.
JO C 16, 18.1.2017, p. 5.
JO C 69, 4.3.2017, p. 6.
JO C 94, 25.3.2017, p. 3.

JO C 297, 8.9.2017, p. 3.

JO C 343, 13.10.2017, p. 12.

JO C 100, 16.3.2018, p. 25.

JO C 144, 25.4.2018, p. 8.

JO C 173, 22.5.2018, p. 6.

JO C 222, 26.6.2018, p. 12.

JO C 248, 16.7.2018, p. 4.

JO C 269, 31.7.2018, p. 27.

JO C 345, 27.9.2018. p. 5.

JO C 27, 22.1.2019. p. 8.

JO C 31, 25.1. 2019, p. 5.

JO C 34, 28.1.2019, p. 4.

JO C 46, 5.2.2019, p. 5.

JO C 330, 6.10.2020, p. 5.

JO C 126, 12.4.2021, p. 1.

JO C 140, 21.4.2021, p. 2.

JO C 150, 28.4.2021, p. 5.

JO C 365, 10.9.2021, p. 3.

JO C 491, 7.12.2021, p. 5.

JO C 509, 17.12.2021, p. 10.

JO C 63, 7.2.2022, p. 6.

JO C 272, 15.7.2022, p. 4.

JO C 304, 9.8.2022, p. 5.

JO C 393, 13.10.2022, p. 10.

JO C 72, 28.2.2023, p. 44.

JO C 274, 3.8.2023, p. 6.

JO C, C/2023/260, 19.10.2023.

JO C, C/2023/1408, 5.12.2023.

JO C, C/2023/1609, 22.12.2023.

JO C, C/2024/1212, 31.1.2024.

JO C, C/2024/1950, 6.3.2024.

JO C, C/2024/4488, 11.7.2024.

JO C, C/2024/5580, 19.9.2024.

JO C, C/2024/7513, 19.12.2024.

JO C, C/2024/7514, 19.12.2024.

JO C, C/2025/995, 11.2.2025.

JO C, C/2025/1504, 5.3.2025.

JO C, C/2025/1859, 25.3.2025.

JO C, C/2025/2330, 25.4.2025.

JO C, C/2025/3595, 1.7.2025.

JO C, C/2025/4339, 1.8.2025.

JO C, C/2025/5109, 18.9.2025.